

# Prévisions budgétaires 2009

Exercice se terminant le 31 décembre

Nom : Chelsea

Code géographique : 82025

Code : 01

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER</b>	<b>3</b>
<b>PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES</b>	
Activités de fonctionnement à des fins fiscales	4
Activités d'investissement à des fins fiscales	5
Montant à pourvoir dans le futur	6
Charges par objets	7
<b>AUTRES RENSEIGNEMENTS</b>	
Analyse des revenus	
Taxes	9
Paiements tenant lieu de taxes	10
Transferts	11
Services rendus	13
Imposition de droits, amendes et pénalités, intérêts et autres revenus	14
Analyse des charges	15
Analyse de la charge de quotes-parts	17
Analyse des acquisitions d'immobilisations selon leur nature	18
Analyse des acquisitions d'immobilisations de la fonction Sécurité publique	18
Calcul de certains revenus de taxes	19
Taux global de taxation prévisionnel	21
Diviseur pour le calcul du taux global de taxation pondéré	23
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	24
Analyse du coût des services municipaux	26
Analyse de la rémunération	28
Analyse de l'activité eau et égout	28
Activités de fonctionnement à des fins fiscales du réseau d'électricité	29
Taux des taxes	30
Évaluation	31
Questionnaire	32
Confirmation de la transmission électronique des prévisions budgétaires	33
Étalement de la variation de valeur des unités admissibles	34

**RAPPORT DU TRÉSORIER  
OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

---

À la ministre des Affaires municipales et des Régions

Je soussigné(e), Paul St-Louis, atteste que le budget de

Chelsea pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2009,  
(nom de l'organisme)

a été adopté conformément à la loi qui régit l'organisme.

Le budget a été adopté le 

2	0	0	8
---	---	---	---

1	2
---	---

1	7
---	---

.

année

mois

jour

Date 2009-07-06

Signature \_\_\_\_\_

Dernière modification : 2009/07/06 11:56:18

Réservé au ministère

9 525 300	8 865 790	0,8117
-----------	-----------	--------

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES**  
**ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

<b>Revenus</b>		
Taxes	1	7 513 830
Paiements tenant lieu de taxes	2	774 020
Quotes-parts	3	
Transferts	4	350 120
Services rendus	5	247 700
Imposition de droits	6	399 000
Amendes et pénalités	7	186 880
Intérêts	8	53 750
Autres revenus	9	
	10	9 525 300
<b>Charges</b>		
Administration générale	11	1 461 230
Sécurité publique	12	2 115 730
Transport	13	2 271 050
Hygiène du milieu	14	1 144 520
Santé et bien-être	15	
Aménagement, urbanisme et développement	16	511 390
Loisirs et culture	17	855 380
Réseau d'électricité	18	
Frais de financement	19	506 490
	20	8 865 790
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	21	659 510
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>		
<i>Ajouter (déduire)</i>		
<b>Immobilisations</b>		
Produit de disposition	22	
Amortissement	23	
(Gain) perte sur disposition	24	
Réduction de valeur	25	
	26	
<b>Propriétés destinées à la revente</b>		
Coût des propriétés vendues	27	
Réduction de valeur	28	
	29	
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>		
Recouvrement ou produit de disposition	30	
Provision pour moins-value	31	
(Gain) perte sur recouvrement ou sur disposition	32	
	33	
<b>Financement</b>		
Financement à long terme des activités de fonctionnement	34	
Remboursement de la dette à long terme	35	( 769 510 )
	36	(769 510)
<b>Affectations</b>		
Activités d'investissement	37	( )
Excédent (déficit) accumulé		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	38	
Financement des investissements en cours	39	
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	40	110 000
Montant à pourvoir dans le futur	41	
	42	110 000
	43	(659 510)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	44	

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

<b>Revenus</b>		
Taxes	1	
Quotes-parts	2	
Transferts	3	
Autres revenus		
Contributions des promoteurs	4	
Autres	5	
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	6	
<b>Excédent d'investissement avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>		
<i>Ajouter (déduire)</i>		
<b>Immobilisations</b>		
Acquisition		
Administration générale	8	( 56 000 )
Sécurité publique	9	( 13 500 )
Transport	10	( 518 200 )
Hygiène du milieu	11	( )
Santé et bien-être	12	( )
Aménagement, urbanisme et développement	13	( )
Loisirs et culture	14	( 9 921 760 )
Réseau d'électricité	15	( )
	16	( 10 509 460 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>		
Acquisition	17	( )
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>		
Émission ou acquisition	18	( )
<b>Financement</b>		
Financement à long terme des activités d'investissement	19	10 413 960
<b>Affectations</b>		
Activités de fonctionnement	20	
Excédent accumulé		
Excédent de fonctionnement non affecté	21	
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	22	95 500
	23	95 500
	24	
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	25	

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
MONTANT À POURVOIR DANS LE FUTUR  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<b>Ajouter</b>	<b>Déduire</b>
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux		6
Intérêts sur la dette à long terme		7
Élections (solde reporté au 31 décembre 2006)		8
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial net au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		9
Régimes non capitalisés		10
Constatés postérieurement au 1 <sup>er</sup> janvier 2007 (régimes non capitalisés)	1	11
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	2	12
Autres		
-	3	13
-	4	14
	5	15

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
CHARGES PAR OBJETS  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

<b>Rémunération</b>		
Élus	1	107 630
Employés	2	2 407 380
<b>Charges sociales</b>		
Élus	3	15 920
Employés	4	467 010
<b>Transport et communication</b>	5	198 089
<b>Services professionnels, techniques et autres</b>		
Honoraires professionnels	6	359 241
Services techniques	7	1 084 670
Autres	8	33 760
<b>Location, entretien et réparation</b>		
Location	9	148 010
Entretien et réparation	10	279 810
<b>Biens non durables</b>		
Fournitures de services publics	11	105 900
Autres biens non durables	12	671 900
<b>Biens durables</b>		
Travaux de construction	13	
Autres biens durables	14	19 800
<b>Frais de financement</b>		
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge		
De l'organisme municipal	15	506 490
D'autres organismes municipaux	16	
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	17	
D'autres tiers	18	
Autres frais de financement	19	
<b>Contributions à des organismes</b>		
Organismes municipaux		
Quotes-parts	20	2 427 320
Autres	21	
Organismes gouvernementaux	22	
Autres organismes	23	
<b>Amortissement des immobilisations</b>	24	
<b>Autres objets</b>		
Créances douteuses ou irrécouvrables	25	
Autres	26	32 860
	27	8 865 790

---

## **AUTRES RENSEIGNEMENTS**



**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES**  
**ANALYSE DES REVENUS**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**TAXES****SUR LA VALEUR FONCIÈRE**

Taxes générales		
Taxe foncière générale	1	7 046 155
Taxes spéciales pour le service de la dette	2	
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement	3	
Taxes spéciales pour les activités d'investissement	4	
Taxes de secteur		
Taxes spéciales pour le service de la dette	5	
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement	6	
Taxes spéciales pour les activités d'investissement	7	
Autres	8	132 995
	9	7 179 150

**SUR UNE AUTRE BASE**

Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		
Eau	10	
Égout	11	
Traitement des eaux usées	12	
Matières résiduelles	13	
Autres		
- Vidange fosse sceptique	14	270 580
-	15	
-	16	
Service de la dette	17	40 220
Activités de fonctionnement	18	23 880
Activités d'investissement	19	
	20	334 680
Taxes d'affaires		
Sur l'ensemble de la valeur locative	21	
Autres	22	
	23	
	24	334 680
	25	7 513 830

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES**

**GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES**

Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement		
Taxes sur la valeur foncière	1	13 980
Taxes d'affaires	2	
Autres taxes, compensations et tarification	3	
Compensations pour les terres publiques	4	
	5	13 980
Immeubles des réseaux		
Santé et services sociaux	6	7 550
Cégeps et universités	7	
Écoles primaires et secondaires	8	46 430
	9	53 980
Autres immeubles		
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux		
Taxes sur la valeur foncière	10	
Taxes d'affaires	11	
Autres taxes, compensations et tarification	12	
Biens culturels classés	13	
	14	
	15	67 960

**GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES**

Taxes sur la valeur foncière	16	706 060
Taxes d'affaires	17	
Autres taxes, compensations et tarification	18	
	19	706 060

**ORGANISMES MUNICIPAUX**

Taxes sur la valeur foncière	20	
Autres taxes, compensations et tarification	21	
	22	

**AUTRES**

Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	23	
Autres	24	
	25	
	26	774 020

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**TRANSFERTS****TRANSFERTS DE DROIT**

Regroupement municipal (PAFREM)	1	
Péréquation	2	
Réorganisation municipale	3	
Neutralité	4	
Diversification des revenus	5	
Remboursement de la TVQ	6	58 800
Programme d'aide financière aux MRC	7	
Autres	8	
	9	58 800

**TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE  
DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS**

Administration générale	10	
Sécurité publique		
Police	11	
Sécurité incendie	12	
Sécurité civile	13	
Autres	14	
Transport		
Réseau routier		
Voirie municipale	15	
Enlèvement de la neige	16	
Autres	17	
Transport collectif		
Transport en commun		
Transport régulier	18	2 000
Transport adapté	19	
Transport scolaire	20	
Autres	21	
Transport aérien	22	
Transport par eau	23	
Autres	24	
Hygiène du milieu		
Eau et égout		
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	25	
Réseau de distribution de l'eau potable	26	
Traitement des eaux usées	27	116 180
Réseaux d'égout	28	
Matières résiduelles	29	95 000
Cours d'eau	30	
Protection de l'environnement	31	
Autres	32	

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**TRANSFERTS (suite)**

---

**TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE  
DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS (suite)**

Santé et bien-être		
Logement social	1	
Sécurité du revenu	2	
Autres	3	
Aménagement, urbanisme et développement		
Aménagement, urbanisme et zonage	4	
Rénovation urbaine	5	
Promotion et développement économique	6	
Autres	7	
Loisirs et culture		
Activités récréatives	8	13 920
Activités culturelles		
Bibliothèques	9	54 220
Autres	10	10 000
Réseau d'électricité	11	
	12	291 320
<b>Total des transferts</b>	13	350 120

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**SERVICES RENDUS****SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX**

Administration générale		
Évaluation	1	
Autres	2	
	3	
Sécurité publique		
Police	4	
Sécurité incendie	5	4 000
Sécurité civile	6	
Autres	7	
	8	4 000
Transport		
Réseau routier		
Voirie municipale	9	4 500
Enlèvement de la neige	10	
Autres	11	
Transport collectif	12	
Autres	13	
	14	4 500
Hygiène du milieu		
Eau et égout		
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	15	
Réseau de distribution de l'eau potable	16	
Traitement des eaux usées	17	
Réseaux d'égout	18	
Matières résiduelles		
Déchets domestiques	19	
Matières secondaires	20	
Autres	21	
Cours d'eau	22	
Protection de l'environnement	23	
Autres	24	
	25	
Santé et bien-être		
Logement social	26	
Autres	27	
	28	
Aménagement, urbanisme et développement		
Aménagement, urbanisme et zonage	29	
Rénovation urbaine	30	
Promotion et développement économique	31	
Autres	32	
	33	
Loisirs et culture		
Activités récréatives	34	
Activités culturelles		
Bibliothèques	35	
Autres	36	
	37	
Réseau d'électricité	38	
	39	8 500

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**SERVICES RENDUS (suite)****AUTRES SERVICES RENDUS**

Administration générale	1	7 500
Sécurité publique	2	2 000
Transport		
Réseau routier	3	3 000
Transport collectif		
Transport en commun		
Transport régulier	4	
Transport adapté	5	
Transport scolaire	6	
Autres revenus de transport collectif	7	
Autres	8	
Hygiène du milieu	9	46 370
Santé et bien-être	10	
Aménagement, urbanisme et développement	11	15 000
Loisirs et culture	12	165 330
Réseau d'électricité	13	
	14	239 200
<b>Total des services rendus</b>	15	247 700

**IMPOSITION DE DROITS**

Licences et permis	16	54 000
Droits de mutation immobilière	17	345 000
Autres	18	
	19	399 000

**AMENDES ET PÉNALITÉS**

	20	186 880
--	----	---------

**INTÉRÊTS**

	21	53 750
--	----	--------

**AUTRES REVENUS**

Gain (perte) sur disposition d'immobilisations	22	
Produit de disposition de propriétés destinées à la revente	23	
Gain (perte) sur disposition de placements	24	
Contributions des promoteurs	25	
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	26	
Contributions des organismes municipaux	27	
Autres	28	
	29	

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ANALYSE DES CHARGES  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

Conseil	1	184 510
Application de la loi	2	1 000
Gestion financière et administrative	3	651 630
Greffes	4	247 310
Évaluation	5	228 340
Gestion du personnel	6	148 440
Autres	7	
	8	1 461 230

**SÉCURITÉ PUBLIQUE**

Police	9	1 555 720
Sécurité incendie	10	540 500
Sécurité civile	11	2 210
Autres	12	17 300
	13	2 115 730

**TRANSPORT**

Réseau routier		
Voirie municipale	14	736 740
Enlèvement de la neige	15	1 139 380
Éclairage des rues	16	30 580
Circulation et stationnement	17	17 160
Transport collectif		
Transport en commun	18	51 500
Opération du réseau	19	
Entretien des véhicules	20	
Entretien des bâtiments et des autres actifs	21	
Autres	22	
Transport aérien	23	
Transport par eau	24	
Autres	25	295 690
	26	2 271 050

**HYGIÈNE DU MILIEU**

Eau et égout		
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	27	
Réseau de distribution de l'eau potable	28	
Traitement des eaux usées	29	22 740
Réseaux d'égout	30	11 030
Matières résiduelles		
Déchets domestiques		
Cueillette et transport	31	311 880
Élimination	32	117 040
Matières secondaires		
Cueillette et transport	33	214 500
Traitement	34	25 920
Élimination des matériaux secs	35	2 000
Plan de gestion	36	
Cours d'eau	37	
Protection de l'environnement	38	249 800
Autres	39	189 610
	40	1 144 520

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ANALYSE DES CHARGES  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>		
Logement social	1	
Sécurité du revenu	2	
Autres	3	
	4	
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>		
Aménagement, urbanisme et zonage	5	413 320
Rénovation urbaine		
Biens patrimoniaux	6	
Autres biens	7	
Promotion et développement économique		
Industries et commerces	8	98 070
Tourisme	9	
Autres	10	
Autres	11	
	12	511 390
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>		
Activités récréatives		
Centres communautaires	13	260 190
Patinoires intérieures et extérieures	14	23 680
Piscines, plages et ports de plaisance	15	
Parcs et terrains de jeux	16	78 860
Parcs régionaux - gestion et exploitation	17	
Expositions et foires	18	
Autres	19	280 850
	20	643 580
Activités culturelles		
Centres communautaires	21	15 700
Bibliothèques	22	191 300
Patrimoine		
Musées et centres d'exposition	23	
Autres ressources du patrimoine	24	4 800
Autres	25	
	26	211 800
	27	855 380
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>		
	28	
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>		
Dette à long terme		
Intérêts	29	506 490
Autres frais	30	
Autres frais de financement		
Avantages sociaux futurs	31	
Autres	32	
	33	506 490



**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**Administration générale**

Application de la loi	1	135 150
Évaluation	2	228 340
Autres	3	

**Sécurité publique**

Police	4	1 555 720
Sécurité incendie	5	4 250
Sécurité civile	6	
Autres	7	

**Transport**

Réseau routier	8	
Transport collectif	9	51 500
Autres	10	

**Hygiène du milieu**

Eau et égout	11	
Matières résiduelles	12	224 650
Cours d'eau	13	
Protection de l'environnement	14	65 470
Autres	15	

**Santé et bien-être**

Logement social	16	
Autres	17	

**Aménagement, urbanisme et développement**

Aménagement, urbanisme et zonage	18	64 170
Rénovation urbaine	19	
Promotion et développement économique	20	98 070
Autres	21	

**Loisirs et culture**

Activités récréatives	22	
Activités culturelles	23	

**Réseau d'électricité**

	24	
	25	2 427 320

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES**  
**ANALYSE DES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS SELON LEUR NATURE**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

---

Infrastructures		
Usines et bassins d'épuration	1	
Conduites d'égout	2	
Conduites d'aqueduc	3	
Usines de traitement de l'eau potable	4	
Parcs et terrains de jeux	5	95 500
Sites d'enfouissement et incinérateurs	6	
Chemins, rues, routes et trottoirs	7	200 000
Ponts, tunnels et viaducs	8	
Aires de stationnement	9	
Système d'éclairage des rues	10	
Autres infrastructures	11	34 200
Réseau d'électricité	12	
Bâtiments		
Édifices administratifs	13	38 000
Édifices communautaires et récréatifs	14	9 792 060
Améliorations locatives	15	
Véhicules		
Véhicules de transport en commun	16	
Autres	17	268 700
Ameublement et équipement de bureau	18	
Machinerie, outillage et équipement divers		
Atribus	19	
Autres	20	20 000
Terrains	21	
Autres	22	61 000
	23	10 509 460

---

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES**  
**ANALYSE DES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS DE LA FONCTION SÉCURITÉ PUBLIQUE**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

Police	24	
Sécurité incendie	25	13 500
Autres	26	
	27	13 500

---

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Assiette d'application imposable	Taux adopté/prévu par règlement ou par résolution	Revenus bruts	Crédits/ Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>							
<b>Taxes générales</b>							
Taxe foncière générale (taux unique) 1	X 2	/100\$ 3					
Taxe foncière générale (taux variés)							
Résiduelle (résidentielle et autres) 4	874 912 061 X 5	0,7665 /100\$ 6	6 706 201				
Immeubles de 6 logements ou plus 7	622 144 X 8	0,7665 /100\$ 9	4 769				
Immeubles non résidentiels 10	32 333 095 X 11	0,9989 /100\$ 12	322 975				
Immeubles industriels 13	X 14	/100\$ 15					
<b>Terrains vagues desservis</b>							
Immeubles non résidentiels 16	X 17	/100\$ 18					
Autres 19	X 20	/100\$ 21					
Immeubles agricoles 22	1 592 900 X 23	0,7665 /100\$ 24	12 210				
<b>Total</b>			7 046 155 25		27 ( ) 28	29	7 046 155
<b>Taxes spéciales</b>							
Service de la dette (taux unique) 30	X 31	/100\$ 32					
Service de la dette (taux variés)							
Résiduelle (résidentielle et autres) 33	X 34	/100\$ 35					
Immeubles de 6 logements ou plus 36	X 37	/100\$ 38					
Immeubles non résidentiels 39	X 40	/100\$ 41					
Immeubles industriels 42	X 43	/100\$ 44					
<b>Terrains vagues desservis</b>							
Immeubles non résidentiels 45	X 46	/100\$ 47					
Autres 48	X 49	/100\$ 50					
Immeubles agricoles 51	X 52	/100\$ 53					
<b>Total</b>				55 ( ) 56 ( ) 57	58		

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Assiette d'application imposable	Taux adopté/prévu par règlement ou par résolution	Revenus bruts	Crédits/ Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>							
<b>Taxes générales</b>							
Taxes spéciales							
Activités de fonctionnement (taux unique)	1	X 2	/100\$ 3				
Activités de fonctionnement (taux variés)							
Résiduelle (résidentielle et autres)	4	X 5	/100\$ 6				
Immeubles de 6 logements ou plus	7	X 8	/100\$ 9				
Immeubles non résidentiels	10	X 11	/100\$ 12				
Immeubles industriels	13	X 14	/100\$ 15				
Terrains vagues desservis							
Immeubles non résidentiels	16	X 17	/100\$ 18				
Autres	19	X 20	/100\$ 21				
Immeubles agricoles	22	X 23	/100\$ 24				
<b>Total</b>			25	26 ( ) 27 ( ) 28	29		
<b>Taxes spéciales</b>							
Activités d'investissement (taux unique) <sup>30</sup>		X 31	/100\$ 32				
Activités d'investissement (taux variés)							
Résiduelle (résidentielle et autres)	33	X 34	/100\$ 35				
Immeubles de 6 logements ou plus	36	X 37	/100\$ 38				
Immeubles non résidentiels	39	X 40	/100\$ 41				
Immeubles industriels	42	X 43	/100\$ 44				
Terrains vagues desservis							
Immeubles non résidentiels	45	X 46	/100\$ 47				
Autres	48	X 49	/100\$ 50				
Immeubles agricoles	51	X 52	/100\$ 53				
<b>Total</b>			54	55 ( ) 56 ( ) 57	58		
<b>Valeur locative imposable</b>							
<b>Taxe d'affaires sur la valeur locative</b>		X 60	% 61	62 ( ) 63 ( ) 64	65		

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES**

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	7 513 830
<b>Ajouter</b>		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale L.R.Q., c. F-2.1 (LFM)	2	
<b>Déduire</b>		
a) Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec, et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	3	.....
b) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM <sup>1</sup>	4	.....
c) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	.....
d) Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	.....
e) Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	.....
f) Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	.....
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	.....
	10	
<b>Revenus de taxes</b>	11	7 513 830

1. Seulement pour le régime d'impôt foncier avec taux variés

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**REVENUS ADMISSIBLES**

Revenus de taxes	1	7 513 830
<b>Ajouter</b>		
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière (montant relatif aux taxes foncières)	2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	3	
<b>Total partiel</b>	4	<b>7 513 830</b>
<b>Déduire</b>		
Taxes exclues en vertu de la réglementation <sup>1</sup>		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	57 027
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base <sup>2</sup>	7	75 142
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	8	132 169
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel</b>	10	<b>7 381 661</b>

1. Articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM

2. Régime d'impôt foncier avec taux variés seulement

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL**

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel	1	7 381 661
Évaluation des immeubles imposables ayant servi à établir les revenus de la taxe foncière générale	2	909 460 200
<b>Taux global de taxation prévisionnel de 2009</b> (ligne 1 ÷ ligne 2) x 100 \$	3	<div style="display: flex; align-items: center; gap: 5px;"> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px;"> </span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">0</span> <span style="font-size: 0.8em;">,</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">8</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">1</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">1</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px 5px;">7</span> <span style="font-size: 0.8em;">/100 \$</span> </div>

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
DIVISEUR POUR LE CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION PONDÉRÉ  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

Si l'évaluateur a déposé un nouveau rôle entrant en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2009 et que la municipalité demande des compensations tenant lieu de taxes à l'égard des immeubles visés aux 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> alinéas de l'article 255 LFM, veuillez indiquer le diviseur

Si non, veuillez cocher la case sans objet (S.O.) 4 S.O.

**Diviseur** applicable pour les exercices financiers auxquels s'applique le nouveau rôle entrant en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2009 en vertu de l'article 132 du projet de loi n° 21 (2006, c. 31)

5 1 , 1 8 2 7

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	1	2	3	4	5	6	7	8	Terrains vagues desservis		30	36	42	12 210
									Immeubles non résidentiels	Immeubles industriels				
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>														
Générales									17	25		31	37	12 210
De secteur	322 975	9	10	18	26				18		32		38	
Autres			11	19	27				19		33		39	
<b>Taxes sur une autre base</b>														
Taxes, compensations et tarification														
Service de la dette									20	28		34	40	
Autres									21	29		35	41	
Taxes d'affaires														
Sur la valeur locative									22					
Autres									23					
									24	30		36	42	12 210
	322 975	16												



**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Résiduelle			Total
	Résidentielles	Agriculture Résidences	Autres	
<b>Taxes sur la valeur foncière</b>				
Générales	1 6 706 201	7	13	19 7 046 155
De secteur	2	8	14	20
Autres	3 132 995	9	15	21 132 995
<b>Taxes sur une autre base</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Service de la dette	4 40 220	10	16	22 40 220
Autres	5 294 460	11	17	23 294 460
<b>Taxes d'affaires</b>				
Sur la valeur locative				
Autres				24
				25
	6 7 173 876	12	18	26 7 513 830

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ANALYSE DU CÔÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Charges	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Amortissement des immobilisations	Frais de financement
<b>Administration générale</b>						
Évaluation	1 228 340	2 7 500	3	228 340	4	5
Autres	6 1 232 890	7 7 500	8	1 225 390	9	10 6 641
	11 1 461 230	12 7 500	13	1 453 730	14	15 6 641
<b>Sécurité publique</b>						
Police	16 1 555 720	17	18	1 555 720	19	20
Sécurité incendie	21 540 500	22 6 000	23	534 500	24	25 35 973
Sécurité civile	26 2 210	27 2 210	28	2 210	29	30
Autres	31 17 300	32 17 300	33	17 300	34	35
	36 2 115 730	37 6 000	38	2 109 730	39	40 35 973
<b>Transport</b>						
Réseau routier	41 736 740	42 4 500	43	732 240	44	45 314 839
Voirie municipale	46 1 139 380	47	48	1 139 380	49	50 711
Enlèvement de la neige	51 47 740	52 47 740	53	47 740	54	55
Autres	56 51 500	57 51 500	58	51 500	59	60
Transport collectif	61 295 690	62 295 690	63	295 690	64	65
	66 2 271 050	67 4 500	68	2 266 550	69	70 315 550
<b>Hygiène du milieu</b>						
Eau et égout	71	72	73		74	75
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	76	77	78		79	80
Réseau de distribution de l'eau potable	81	82	83	22 740	84	85 77 309
Traitement des eaux usées	86	87	88	11 030	89	90
Réseaux d'égout						
Matières résiduelles						
Déchets domestiques	91	92 428 920	93	428 920	94	95
Matières secondaires	96	97 240 420	98	240 420	99	100
Autres	101	102 2 000	103	2 000	104	105
Cours d'eau	106	107	108		109	110
Protection de l'environnement	111	112 249 800	113	203 430	114	115 462
Autres	116	117 189 610	118	189 610	119	120
	121 1 144 520	122 46 370	123	1 098 150	124	125 77 771

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX (SUITE)  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<b>Charges</b>	<b>Services rendus</b>	<b>Coût des services municipaux</b>	<b>Amortissement des immobilisations</b>	<b>Frais de financement</b>
	-	=			
<b>Santé et bien-être</b>					
Logement social				4	5
Sécurité du revenu				9	10
Autres				14	15
				19	20
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>					
Aménagement, urbanisme et zonage	413 320	15 000	398 320	24	25
Rénovation urbaine				29	30
Promotion et développement économique	98 070	3 000	95 070	34	35
Autres				39	40
				44	45
<b>Loisirs et culture</b>					
Activités récréatives	643 580		643 580	49	50
Activités culturelles					
Bibliothèques	191 300	165 330	25 970	54	55
Autres	20 500		20 500	59	60
				64	65
	855 380	165 330	690 050		65 607
<b>Réseau d'électricité</b>					
				69	70
	8 359 300	247 700	8 111 600	74	75
					506 490

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Effectifs personnes/ année <sup>1</sup>	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales		Total		
				Cotisations sociales obligatoires	Avantages sociaux			
Cadres et contremaîtres	1	8,00 <sup>11</sup>	35,00 <sup>18</sup>	508 831 <sup>28</sup>	43 665 <sup>38</sup>	63 291 <sup>48</sup>	106 956 <sup>58</sup>	615 787
Professionnels	2	12	19	29	39	49	59	
Cols blancs	3	23,09 <sup>13</sup>	35,00 <sup>20</sup>	1 079 844 <sup>30</sup>	65 682 <sup>40</sup>	147 321 <sup>50</sup>	213 003 <sup>60</sup>	1 292 847
Cols bleus	4	13,66 <sup>14</sup>	40,00 <sup>21</sup>	720 064 <sup>31</sup>	36 323 <sup>41</sup>	94 168 <sup>51</sup>	130 491 <sup>61</sup>	850 555
Policiers	5	15	22	32	42	52	62	
Pompiers	6	2,51 <sup>16</sup>	40,00 <sup>23</sup>	98 641 <sup>33</sup>	5 500 <sup>43</sup>	11 060 <sup>53</sup>	16 560 <sup>63</sup>	115 201
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7	17	24	34	44	54	64	
Élus	8	47,26	25	2 407 380 <sup>35</sup>	151 170 <sup>45</sup>	315 840 <sup>55</sup>	467 010 <sup>65</sup>	2 874 390
	9	7,00	26	107 630 <sup>36</sup>	9 030 <sup>46</sup>	6 890 <sup>56</sup>	15 920 <sup>66</sup>	123 550
	10	54,26	27	2 515 010 <sup>37</sup>	160 200 <sup>47</sup>	322 730 <sup>57</sup>	482 930 <sup>67</sup>	2 997 940

1. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1) le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements confidentiels ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux cotisations de l'employeur seront remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ANALYSE DE L'ACTIVITÉ EAU ET ÉGOUT  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Revenus de transfert		Total
	Gouvernement du Québec	Gouvernement du Canada	
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68	76	80
Réseau de distribution de l'eau potable	69	77	81
Traitement des eaux usées	70	78	82
Réseaux d'égout	71	79	83
	72	76	80
	73	77	81
	74	78	82
	75	79	83
	116 180	116 180	116 180

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES**  
**ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ**  
**EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**Revenus**

Ventes d'électricité	
Domestique et agricole	1
Générale et institutionnelle	2
Industrielle	3
Autres	4
Autres revenus	5
	6

**Charges**

Achat d'énergie	7
Taxe sur le revenu brut	8
Frais d'exploitation	9
Autres frais	10
Frais de financement	11
	12
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	13 (                    )
	14
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	<b>15</b>

**CONCILIATION À DES FINS FISCALES***Ajouter (déduire)***Immobilisations**

Produit de disposition	16
Amortissement	17
Gain (perte) sur disposition	18
Réduction de valeur	19
	20

**Financement**

Financement à long terme des activités de fonctionnement	21
Remboursement de la dette à long terme	22 (                    )
	23

**Affectations**

Activités d'investissement	24 (                    )
Excédent (déficit) accumulé	
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	25
Financement des investissements en cours	26
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	27
Montant à pourvoir dans le futur	28
	29
	30

<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	<b>31</b>
---	-----------

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
TAUX DES TAXES  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**  
(montant fixe)

**Par unité de logement**

Eau	1	□□□□ , □□□ \$
Égout	2	□□□□ , □□□ \$
Eau et égout	3	□□□□ , □□□ \$
Traitement des eaux usées	4	□□□□ , □□□ \$
Matières résiduelles	5	□□□□ , □□□ \$

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
-------------	------	-------------------	----------

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation  
2 - du mètre carré  
3 - du mètre linéaire  
4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres  
6 - % de la valeur locative  
7 - autres (préciser)

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
ÉVALUATION  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

<b>SOMMAIRE DU RÔLE DE LA VALEUR LOCATIVE DÉPOSÉ POUR 2009</b>	<b>Nombre d'unités d'évaluation</b>	<b>Valeur au rôle<sup>1</sup></b>
Valeur locative des établissements d'entreprises inscrits au rôle et où s'exerce une activité mentionnée à l'article 232 LFM		
Établissements d'entreprises imposables	1 .....	2 .....
Établissements d'entreprises non imposables en vertu de l'article 236 LFM		
Visés au premier alinéa de l'article 255 LFM	3 .....	4 .....
Organismes internationaux visés à l'article 210 LFM	5 .....	6 .....
Autres	7 .....	8 .....
Valeur locative des établissements d'entreprises inscrits au rôle et où ne s'exerce aucune activité mentionnée à l'article 232 LFM (locaux vacants)	9 _____	10 _____
Total des valeurs inscrites au rôle de la valeur locative de 2009	11 <u>                    </u>	12 <u>                    </u>
Facteur comparatif du rôle de la valeur locative établi pour l'exercice financier 2009 <sup>2</sup>		13 _____
Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante)		14 _____

1. Il s'agit du rôle de la valeur locative aux fins d'imposition de la taxe d'affaires et des paiements tenant lieu de cette taxe pour l'année visée. On doit inscrire la valeur au rôle lors de son dépôt, ou au premier ou au second anniversaire de son dépôt. Il s'agit de la valeur établie sans tenir compte de l'étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. Il s'agit du facteur comparatif mentionné à l'article 264 LFM, tel qu'établi lors du dépôt du rôle ou au premier ou au second anniversaire de son dépôt.

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES  
QUESTIONNAIRE  
EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2009, les mesures fiscales suivantes?			
a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM			
- Pour la taxe foncière générale	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
- Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CMQ ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	5 <input type="checkbox"/>
b) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
- Pour le rôle d'évaluation foncière	6 <input type="checkbox"/>	7 <input checked="" type="checkbox"/>	8 <input type="checkbox"/>
- Pour le rôle de la valeur locative	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	11 <input type="checkbox"/>
c) Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	12 <input type="checkbox"/>	13 <input checked="" type="checkbox"/>	14 <input type="checkbox"/>
d) Majoration en vertu de l'article 253.51 LFM	15 <input type="checkbox"/>	16 <input checked="" type="checkbox"/>	17 <input type="checkbox"/>
e) Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM (taux variés)	18 <input type="checkbox"/>	19 <input checked="" type="checkbox"/>	20 <input type="checkbox"/>
2. La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2009, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	21 <input type="checkbox"/>	22 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2009 pour des exploitations agricoles enregistrées?	23 <input checked="" type="checkbox"/>	24 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	25	1 860 \$	
4. La municipalité prévoit-elle des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	26 <input type="checkbox"/>	27 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	28	\$	
5. L'organisme municipal offre-t-il aux employés actifs ou retraités ou aux élus des avantages sociaux futurs?	29 <input checked="" type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le nombre.	<b>Nombre de régimes</b>	<b>Nombre d'employés actifs ou d'élus participants</b>	
Régimes de retraite à prestations déterminées	31 <input type="text"/>	32 <input type="text"/>	
Autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	33 <input type="text"/>	34 <input type="text"/>	
Régimes de retraite à cotisations déterminées	35 <input type="text"/>	36 <input type="text"/>	
REER	37 <input type="text" value="1"/>	38 <input type="text" value="37"/>	
Régime de retraite des élus municipaux (RREM)	39 <input type="text" value="1"/>	40 <input type="text" value="1"/>	
Autres	41 <input type="text"/>	42 <input type="text"/>	



**CONFIRMATION DE LA TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_, atteste que le budget de

Chelsea pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2009,  
(Nom de l'organisme)

a été transmis électroniquement au ministère des Affaires municipales et des Régions le \_\_\_\_\_.  
(année-mois-jour)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Le total des revenus qui apparaît à la page S4 ligne 10 est de 9 525 300 \$,

et le total des charges qui apparaît à la page S4 ligne 20 est de 8 865 790 \$.

Signature \_\_\_\_\_ Titre \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_ Télécopieur \_\_\_\_\_  
(Ind. rég.) (Numéro) (Poste) (Ind. rég.) (Numéro)

Dernière modification : 2009/07/06 11:56:18

Réservé au ministère

9 525 300	8 865 790	0,8117
-----------	-----------	--------

## Prévisions budgétaires 2009 Municipalités locales

### Transmission électronique du document

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S35 « Confirmation de la transmission électronique des prévisions budgétaires »;
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton « déposer »;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au ministère des Affaires municipales et des Régions les versions « papier » dûment complétées et signées des documents suivants :
  1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier (page S3);
  2. Confirmation de la transmission électronique des prévisions budgétaires (page S35).

L'envoi de ces documents doit être fait au :

**Service de l'information financière et de la vérification**  
**Ministère des Affaires municipales et des Régions**  
**10, Pierre-Olivier-Chauveau, 1<sup>er</sup> étage**  
**Québec (Québec) G1R 4J3**

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire des prévisions budgétaires version « papier ». Le ministère des Affaires municipales et des Régions considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les deux documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

### Attention

Avant d'envoyer les deux documents « papier », veuillez vous assurer de la concordance des trois chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant au bas des deux pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. La validation de ces informations procure au Ministère l'assurance que la version électronique qu'il détient correspond à celle qui a fait l'objet de l'attestation. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

7 200 000<sup>A</sup>                      6 800 000<sup>B</sup>                      1,4444<sup>C</sup>

A : Total des revenus, page S4 ligne 10

B : Total des charges, page S4 ligne 20

C : Taux global de taxation prévisionnel de 2009, page S23 ligne 3